

are satisfied that the dumped imports are demonstrably the principal cause of material injury or of threat of material injury to a domestic industry or the principal cause of material retardation of the establishment of such an industry. In reaching their decision the authorities shall weigh, on one hand, the effect of the dumping and, on the other hand, all other factors taken together which may be adversely affecting the industry. The determination shall in all cases be based on positive findings and not on mere allegations or hypothetical possibilities. In the case of retarding the establishment of a new industry in the country of importation, convincing evidence of the forthcoming establishment of an industry must be shown, for example that the plans for a new industry have reached a fairly advanced stage, a factory is being constructed or machinery has been ordered.

(b) The evaluation of injury—that is the evaluation of the effects of the dumped imports on the industry in question—shall be based on examination of all factors having a bearing on the state of the industry in question, such as: development and prospects with regard to turnover, market share, profits, prices (including the extent to which the delivered, duty-paid price is lower or higher than the comparable price for the like product prevailing in the course of normal commercial transactions in the importing country), export performance, employment, volume of dumped and other imports, utilization of capacity of domestic industry, and productivity; and restrictive trade practices. No one or several of these factors can necessarily give decisive guidance.

(c) In order to establish whether dumped imports have caused injury, all other factors which, individually or in combination, may be adversely affecting the industry shall be examined, for example: the volume and prices of undumped imports of the product in question, competition between the domestic producers themselves, contraction in demand due to substitution of other products or to changes in consumer tastes.

(d) The effect of the dumped imports shall

myndigheder er overbevist om, at dumpingimporten kan påvises at være hovedårsagen til væsentlig skade eller trussel om væsentlig skade for en indenlandsk erhvervsgren eller er hovedårsagen til væsentlig forsinkelse ved etableringen af en sådan erhvervsgren. Ved bedømmelsen heraf skal myndighederne på den ene side afveje dumpings virkning og på den anden side alle andre faktorer, der taget under ét kan have en skadelig indflydelse på erhvervsgrenen. Konstateringen skal i alle tilfælde baseres på foreliggende kendsgninger og ikke på rene påstande eller hypotetiske muligheder. I tilfælde hvor etablering af en ny erhvervsgren i importlandet forsinkes, skal der fremlægges overbevisende dokumentation for, at en erhvervsgren skal etableres, f. eks. at planerne for en ny erhvervsgren har nået et forholdsvis fremskredent stadium, at en fabrik er under opførelse, eller at maskinerne er i ordre.

b) Vurderingen af skaden — d. v. s. vurderingen af dumpingimportens virkninger på den omhandlede erhvervsgren — skal baseres på en undersøgelse af alle faktorer, der er af betydning for den omhandlede erhvervsgrens situation, f. eks. udvikling af og udsigterne for omsætning, markedandel, fortjeneste, priser (herunder det omfang i hvilken prisen ved leveringen af den fortoldede vare er lavere eller højere end den sammenlignelige pris for samme vare ved sædvanlig handel i importlandet) eksportresultater, beskæftigelse, mængden af dumpingvarer og anden import, den indenlandske erhvervsgrens kapacitetsudnyttelse og produktivitet samt restriktive forretningsmetoder. En eller flere af disse faktorer skal ikke nødvendigvis være afgørende for bedømmelsen.

c) For at fastslå, om dumpingimport har forårsaget skade, skal der foretages en undersøgelse af alle andre faktorer, som alene eller i forening måtte have en skadelig virkning på vedkommende erhvervsgren, f. eks. de mængder hvori og de priser hvortil den omhandlede vare er importeret uden at der foreligger dumping, indbyrdes konkurrence mellem indenlandske producenter, nedgang i efterspørgslen på grund af, at varerne fortrænges af andre varer, eller forbrugernes smag ændres.

d) Virkningen af dumpingimporten skal